

N° 7381

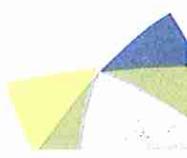


CONSEJO DE LA SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA N° 004-2011

A LAS DIEZ HORAS Y QUINCE MINUTOS DEL 13 DE ENERO DEL 2011

SAN JOSÉ, COSTA RICA





Acta de la sesión ordinaria celebrada por el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones en la sala de sesiones de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos, a las diez horas y quince minutos del trece de enero del dos mil once; preside el señor George Miley Rojas. Asiste don Walter Herrera Cantillo y don Carlos Raúl Gutiérrez Gutiérrez. La señora Maryleana Méndez Jiménez se encuentra fuera del país en labores propias de su cargo.

Participa la señora Guiselle Zamora Vega, Secretaria a. i. del Consejo y Mercedes Valle Pacheco, funcionaria de la Superintendencia de Telecomunicaciones.

**ARTÍCULO 1
APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA.**

El señor George Miley Rojas, somete a consideración del Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones el orden del día. Señala la necesidad de incluir en el punto Varios lo relacionado con la autorización de contrataciones urgentes, por motivo del próximo traslado de las oficinas de la Superintendencia.

Asimismo trasladar el Artículo 6 de la agenda para una próxima sesión.

Suficientemente analizado el tema, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones dispone aprobar el orden del día, con las modificaciones sugeridas:

ACUERDO 001-004-2011

Aprobar conforme al siguiente detalle, el orden del día de la sesión ordinaria 003-2011:

1. **Aprobación del orden del día.**
2. **Confidencialidad.**

EXP. N°	EMPRESA	DOCUMENTOS SOLICITADOS	PLAZO SOLICITADO	RECOMENDACIÓN	RESPONSABLE
SUTEL-OT-181-2010	OTHOS TELECOMUNICACIONES S.A.	-Folios 17 a 22 capacidad técnica -Folio 9 y 23 información organización, estrategia de mercados	2 años	Admitir parcialmente. Los demás extremos son públicos y de interés general.	Natalia Ramírez Alfaro

3. **Designación de persona o comisión encargada de la supervisión del contrato de arrendamiento de SUTEL con Multipark".**
*Enrique Muñoz Aguilar
4. **Solicitud de modificación presupuestaria No. 001-2011**
*George Miley Rojas



Nº 7383
13 DE ENERO DE 2011



5. Conocimiento del informe técnico y jurídico, solicitud de concesiones de frecuencias del espectro para servicios de radiodifusión SUTEL y cable, transferencia de datos, acceso a internet y telefonía IP.

*George Miley Rojas

6. Recurso de reposición contra el oficio 448-SCS-2010 del 23 de diciembre de 2010*Incompetencia para el conocimiento de denuncia en materia de programación y contenido en la prestación de servicios de televisión de Red de las Tres Américas RTA, S. A. para denunciar la infracción por parte de Cable Tica S. A. al denegarle incluir el Canal 44 en el sistema terrestre de televisión integrado por suscripción, propiedad de Cable Tica, S. A.



20110111225925302
.pdf

7. Nombramiento de encargado de Caja Auxiliar y ajuste al reglamento.
*Mario Campos Ramírez
8. Solicitud del señor Jorge Brealey Zamora de aprobación de permiso con goce de salario por su participación en el Programa de Integración Económica Regional impartido por INCAE el cual será en cuatro semanas no consecutivas el año 2011 (24 y 28 de enero, 4 y 8 de abril, 30 de mayo, 4 de junio, 25 y 30 de julio).
*Jorge Brealey Zamora
9. Aprobación del Informe de Avance del Plan Nacional de Desarrollo de las Telecomunicaciones.
*Walther Herrera Cantillo
10. Varios

ARTICULO 2 CONFIDENCIALIDAD

El señor George Miley Rojas propone a los miembros del Consejo, dejar pendiente para una próxima sesión, el conocimiento del tema de confidencialidad, en virtud de que no se encuentran presentes la señora Natalia Ramírez Alfaro y el señor Jorge Salas Santana.

En vista de lo indicado, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 002-004-2011

Posponer para la próxima sesión del Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones el tema de la confidencialidad solicitada por la empresa Othos Telecomunicaciones, S.A.

ACUERDO FIRME.



**ARTICULO 3
DESIGNACIÓN DE PERSONA O COMISIÓN ENCARGADA DE LA SUPERVISIÓN DEL CONTRATO
DE ARRENDAMIENTO DE SUTEL CON LA FIRMA MULTIPARK.**

El señor George Miley Rojas somete a consideración del Consejo una propuesta para designar al funcionario Mario Luis Campos Ramírez, cédula de identidad 4-148-690, como la persona encargada de la supervisión del contrato de arrendamiento de SUTEL con la firma Multipark.

Suficientemente analizado el tema, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones, con base en la recomendación del Presidente, resuelve:

ACUERDO 003-004-2011

Nombrar al funcionario Mario Campos Ramírez como la persona encargada de la supervisión del contrato de arrendamiento de SUTEL con la firma Multipark.

**ARTICULO 4
SOLICITUD DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA NO. 001-2011**

El señor George Miley Rojas somete a consideración del Consejo el oficio 7-DGEE-2011/623, de fecha 12 de enero del 2011, presentado por el Lic. Enrique Muñoz, Director General de la Dirección General de Estrategia y Evaluación, mediante el cual se refiere al trámite de solicitud de modificación presupuestaria 001-2011, al presupuesto de la Superintendencia de Telecomunicaciones para el 2011, con el propósito de contar con los recursos necesarios para cubrir los gastos correspondientes al traslado de equipos y demás activos asignados a Sutel, de su ubicación actual hacia el nuevo edificio.

A las 11:05 ingresa a la sala de sesiones el señor Jorge Romero Vargas, Proveedor Institucional.

El señor Miley Rojas brinda el uso de la palabra al señor Jorge Romero Vargas, quien indica que se debe aumentar la cuenta 1.03.04 "Transporte de bienes" por la suma de ¢7.5 millones, para efectos de cubrir el traslado de los equipos y otros activos asignados a SUTEL, de su ubicación actual hacia el nuevo edificio. La suma indicada se tomará de la cuenta 1.04.99, "Otros servicios de Gestión y Apoyo".

Suficientemente analizado el tema, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 004-004-2011

1. Aprobar la modificación presupuestaria 01-SUTEL-2011, al presupuesto de la Superintendencia de Telecomunicaciones para el 2011, según lo indicado en el oficio 7-DGEE-2011/623; de fecha 12 de enero del 2011, presentado por el Lic. Enrique Muñoz, Director General de la Dirección General de Estrategia y Evaluación.
2. Autorizar el trámite correspondiente para ejecutar la modificación presupuestaria indicada en el punto anterior, con el objetivo de aumentar la cuenta 1.03.04 "Transporte de bienes" por la suma de ¢7.5 millones, para efectos de cubrir el traslado de los equipos y otros activos asignados a SUTEL, de su ubicación actual hacia el nuevo edificio. La suma indicada se tomará de la cuenta 1.04.99, "Otros servicios de Gestión y Apoyo".
3. Remitir copia de este acuerdo a la Dirección Administrativa y Financiera y a la Dirección General de Estrategia y Evaluación de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos, para lo que corresponda.

Nº 7385
13 DE ENERO DE 2011



A las 12:10 se retira el señor Jorge Romero Vargas de la sala de sesiones.

ARTICULO 5

CONOCIMIENTO DEL INFORME TÉCNICO Y JURÍDICO, SOLICITUD DE CONCESIONES DE FRECUENCIAS DEL ESPECTRO PARA SERVICIOS DE RADIODIFUSIÓN SUTEL Y CABLE, TRANSFERENCIA DE DATOS, ACCESO A INTERNET Y TELEFONÍA IP.

En atención a una sugerencia que se hizo sobre el particular, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 005-004-2011

Posponer para una próxima sesión el informe técnico y jurídico, solicitud de concesiones de frecuencias del espectro para servicios de radiodifusión SUTEL y CABLE, transferencia de datos, acceso a internet y telefonía.

ACUERDO FIRME.

ARTICULO 6

NOMBRAMIENTO DE ENCARGADO DE CAJA AUXILIAR Y AJUSTE AL REGLAMENTO.

El señor George Miley Rojas somete a consideración del Consejo una propuesta para nombrar un funcionario responsable del manejo de la caja auxiliar y de realizar ajustes al reglamento correspondiente. Al respecto, sugiere designar al licenciado Mario Luis Campos Ramírez, cédula de identidad número 4-148-690 para que lleve a cabo esa labor.

Asimismo, propone que en ausencia del señor Campos Ramírez, la persona encargada de esta función sea el Presidente del Consejo.

Suficientemente analizado y discutido el tema, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 006-004-2011

Nombrar al licenciado Mario Campos Ramírez, como encargado del manejo y control de la caja auxiliar y de realizar los ajustes correspondientes del reglamento respectivo.

Queda claro que, en ausencia del señor Campos Ramírez, dicha función la asumirá el Presidente del Consejo.

ARTICULO 7

APROBACIÓN DE PERMISO CON GOCE DE SALARIO PARA JORGE BREALEY ZAMORA, PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA REGIONAL IMPARTIDO POR INCAE EL CUAL SERÁ EN CUATRO SEMANAS NO CONSECUTIVAS EL AÑO 2011 (24 Y 28 DE ENERO, 4 Y 8 DE ABRIL, 30 DE MAYO, 4 DE JUNIO, 25 Y 30 DE JULIO).



El señor George Miley Rojas somete a conocimiento del Consejo la solicitud planteada por el señor Jorge Brealey Zamora para que se le otorgue permiso con goce de salario por su participación en el Programa de Integración Económica Regional impartido por el INCAE, a realizarse por cuatro semanas no consecutivas durante el año 2011.

Una vez analizado y discutido suficientemente el tema indicado, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 007-004-2011

Autorizar un permiso con goce de salario al señor Jorge Brealey Zamora, para que participe en el Programa de Integración Económica Regional impartido por el INCAE, el cual se realizará en cuatro semanas no consecutivas durante el año 2011. Estas semanas son: del 24 al 28 de enero, del 04 al 08 de abril, del 30 de mayo al 04 de junio y del 25 al 30 de junio del 2011.

ACUERDO FIRME.

ARTICULO 8 APROBACIÓN DEL INFORME DE AVANCE DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO DE LAS TELECOMUNICACIONES.

El señor George Miley Rojas brinda el uso de la palabra al señor Walther Herrera Cantillo, quien procede a suministrar un Informe de avance del Plan Nacional de Desarrollo de las Telecomunicaciones, al tiempo que somete una matriz de seguimiento sectorial del Plan Nacional de Telecomunicaciones (PNDT)-segundo y tercer año 2010-2012.

El señor Herrera Cantillo expone ampliamente el tema, en el cual se refiere al atraso que existe con respecto a la presentación de la información al 30 de noviembre de 2010. El principal atraso es con respecto al tema de Fonatel. Indica el señor Herrera que el Minaet pidió que dicha información debe remitirse a más tardar el 14 de enero del 2011.

Una vez recibida la explicación brindada por el señor Herrera Cantillo y luego de haber contestado algunas consultas que le fueron hechas sobre el particular, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 008-004-2011

- 1.- Dar por recibido el Informe de Avance del Plan Nacional de Desarrollo de las Telecomunicaciones presentado en esta oportunidad por el señor Walther Herrera Cantillo.
- 2.- Aprobar la "Matriz de seguimiento sectorial del Plan Nacional de Desarrollo de las Telecomunicaciones, al tiempo que somete una matriz de seguimiento sectorial del Plan Nacional de Telecomunicaciones (PNDT)-segundo y tercer año 2010-2012" y remitirla al Ministerio de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones (MINAET).

ACUERDO FIRME.

ARTICULO 9 ASUNTOS VARIOS

- 1.- **CONTRATACION DE SERVICIOS PARA EL TRASLADO DE LA SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES AL NUEVO EDIFICIO.**





El señor George Miley Rojas hace del conocimiento del Consejo que en vista del próximo traslado de la Sutel a sus nuevas oficinas en Escazú, se hace necesario proceder con los trámites correspondientes a la contratación de servicios relacionados con el traslado indicado.

Ante esta situación, somete a consideración del Consejo una autorización para realizar los trámites respectivos.

Una vez recibida la explicación brindada por el señor Miley Rojas, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 009-004-2011

Autorizar a la Presidencia del Consejo para que proceda a coordinar los trámites correspondientes para la contratación de los siguientes servicios:

- A. Contratación de publicación en diarios de circulación nacional para informar al público que las oficinas de Sutel permanecerán cerradas durante los días lunes 17, martes 18 y miércoles 19 de enero del 2011, debido al traslado de oficinas. Dicha publicación se realizará el día sábado 15 de enero del 2011 en los diarios La República y La Extra y el día domingo 16 de enero del 2011 en los diarios La Nación y Al Día.
- B. Contratar los servicios de una empresa de mudanza para realizar el traslado de los bienes asignados a SUTEL, del edificio actual a las nuevas instalaciones.
- C. Contratar los servicios de telefonía IP.

ACUERDO FIRME.

2.- COMUNICACIÓN A LA DIRECCION ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA DE LA AUTORIDAD REGULADORA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS DEL TRASLADO DE BIENES DE SUTEL.

El señor George Miley Rojas procede a exponer al Consejo el tema del traslado de bienes asignados a Sutel, del edificio de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos a las nuevas instalaciones. Se refiere a la necesidad de comunicarlo a la Dirección Administrativa y Financiera, con el propósito de que se tomen las medidas que correspondan.

Una vez recibida la explicación brindada por el señor Miley, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 010-004-2011

Informar a la Dirección Administrativa y Financiera de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos sobre el traslado de bienes asignados a Sutel que se realizará del día lunes 17 de enero al miércoles 19 de enero del 2011, con el fin de contar con el apoyo requerido para realizar el inventario de los activos propiedad de SUTEL que se trasladarán y los que quedan en las oficinas de Aresep.

3.- COMUNICACIÓN A LA GERENCIA GENERAL DE ARESEP DE LA RECEPCIÓN DE CORRESPONDENCIA PARA SUTEL.

El señor George Miley Rojas expone a los miembros del Consejo el tema de la recepción de documentos de Sutel durante el periodo en que esta entidad y la Aresep se encontrarán separadas físicamente.

Nº 7398
13 DE ENERO DE 2011



Interviene la señora Mercedes Valle Pacheco, quien hace ver la necesidad de coordinar este trámite entre ambas entidades, con el fin de no entorpecer la atención de la documentación que se reciben diariamente para SUTEL.

Al respecto, propone remitir un documento a la Gerencia General de Aresep para informar sobre el trámite que se dará a la recepción de documentos.

Una vez recibida la explicación de la señora Valle, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 011-004-2011

Hacer del conocimiento de la Gerencia General de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos que, en aras de mantener una adecuada coordinación en el trámite de la correspondencia que ingresa a la Superintendencia de Telecomunicaciones, durante el periodo en que ARESEP permanezca en las oficinas ubicadas en Sabana Sur, se recibirá esta documentación en la recepción de la ARESEP, siendo responsabilidad de Sutel coordinar para que un funcionario retire y traslade los documentos al menos una vez al día hacia las oficinas de SUTEL.

ACUERDO FIRME.

4.- AUTORIZACION A FUNCIONARIOS ENCARGADOS DE REALIZAR COMPRAS POR CAJA CHICA.

Don George Miley Rojas propone a los señores miembros del Consejo la autorización de dos funcionarios encargados de realizar las compras de bienes y servicios que se requieran para el normal funcionamiento de la Superintendencia de Telecomunicaciones y que puedan ser adquiridos por este medio.

Este trámite conlleva la suscripción de la póliza de fidelidad que cubre a las personas que custodian o utilizan fondos públicos. De igual manera, propone la autorización de un adelanto semanal de dinero para el señor Reinaldo Sánchez Porras por un monto hasta de cien dólares para cubrir gastos diarios de bienes y servicios para el normal funcionamiento de la Superintendencia de Telecomunicaciones. Estos fondos se le giran los lunes y debe liquidarlos los viernes de cada semana.

Suficientemente analizado el tema, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 012-004-2011

Autorizar a los funcionarios Maribel Rojas Varela y Reinaldo Sánchez Porras como encargados de realizar compras de bienes y servicios para uso de SUTEL, mediante los fondos de caja chica. Igualmente, aprobar al señor Sánchez Porras un adelanto semanal por un monto hasta de cien dólares (US\$100,00) por concepto de gastos diarios, los cuales se le entregarán los lunes y deberá liquidar los viernes de cada semana.

ACUERDO FIRME.

5.- SOLICITUD A ARESEP PARA CONTAR CON LOS SERVICIOS DEL PROVEEDOR INSTITUCIONAL JORGE ROMERO VARGAS

El señor George Miley Rojas expone a los señores miembros del Consejo la necesidad que tiene la Superintendencia de Telecomunicaciones de contar con los servicios de atención de procesos de contratación de bienes y servicios de asesoría por parte del Proveedor Institucional, señor Jorge Romero Vargas, con motivo del traslado de oficinas.

ACUERDO 013-004-2010

Comunicar a la Administración Superior de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos la necesidad de la Superintendencia de Telecomunicaciones de continuar contando con los servicios de asesoría, apoyo y tramitología de los diferentes procesos de contratación de bienes y servicios por parte del Proveedor Institucional, señor Jorge Romero Vargas, con motivo del traslado de Sutel a su nueva sede, en el edificio Tapantí del Complejo Multipark.

Por lo antes expuesto y hasta que Aresep se traslade a la sede en Multipark, se requiere que el Proveedor se desplace por espacios de medios días hasta las instalaciones de Sutel, durante este periodo de transición, a partir de la comunicación de este acuerdo.

6.- COMUNICACIÓN A LA COMISIÓN DE LOGÍSTICA SOBRE EL TRASLADO DE OFICINAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES.

El señor George Miley Rojas somete a consideración del Consejo la conveniencia de comunicar a la Comisión de Logística lo actuado hasta el momento sobre el traslado de oficinas de la SUTEL, de conformidad con lo expuesto sobre el particular.

Señala la importancia de hacer ver a dicha comisión que se ha trabajado en coordinación con la Proveeduría Institucional en la inspección de los avances de las obras y se han visitado las instalaciones todos los lunes para realizar la inspección y coordinar con las empresas encargadas y los contratistas los temas técnicos. Del lunes 10 al sábado 15 de enero se visitan las instalaciones diariamente.

Al respecto, interviene la señora Mercedes Valle Pacheco, quien manifiesta que la Comisión de Logística no ha comunicado hasta ahora sus actuaciones sobre este asunto.

Suficientemente analizado el tema, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

ACUERDO 014-004-2011

Hacer del conocimiento de la Comisión de Logística lo actuado hasta el momento en relación con el traslado de las oficinas de Sutel a las nuevas instalaciones, dentro del cual entre otras cosas se les haga ver que se ha trabajado en coordinación con la Proveeduría Institucional en la inspección de los avances de las obras y se han visitado las instalaciones todos los lunes para realizar la inspección y coordinar con las empresas encargadas y los contratistas los temas técnicos. Del lunes 10 al sábado 15 de enero se visitan las instalaciones diariamente. Así mismo, agradecer a la Comisión de Logística la disposición de colaboración mostrada durante el proceso indicado.

ACUERDO FIRME.

7.- INFORME DE GLENN FALLAS FALLAS SOBRE INFORME RENDIDO POR CALL MY WAY.

A las 12:30 minutos hace ingreso a la sala de sesiones el señor Glenn Fallas Fallas, a quien don George Miley cede el uso de la palabra para referirse al tema del otorgamiento de la numeración y referirse al informe presentado por Call My Way, con respecto a las pruebas de ajustes y la necesidad de establecer las responsabilidades del ICE.

El señor Fallas Fallas brinda una amplia explicación técnica sobre el particular y luego de atender una serie de consultas que los señores miembros del Consejo le plantean sobre este asunto, el Consejo de la Superintendencia de Telecomunicaciones resuelve:

Nº 7390
13 DE ENERO DE 2011

ACUERDO 015-004-2011

Dar por recibida la explicación presentada por el señor Glenn Fallas Fallas sobre el informe rendido por Call My Way con respecto al otorgamiento de la numeración y a las pruebas realizadas a los ajustes de la numeración y la necesidad de establecer las responsabilidades del ICE en este aspecto.

A LAS TRECE HORAS Y CINCO MINUTOS FINALIZÓ LA SESIÓN.

CONSEJO SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES



**GEORGE MILEY ROJAS
PRESIDENTE**